KOMISIJOS DIREKTYVA 2005/67/EB

2005 m. spalio 18 d.

iš dalies keičianti Tarybos direktyvos 86/298/EEB I ir II priedus, Tarybos direktyvos 87/402/EEB I ir II priedus ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2003/37/EB I, II ir III priedus, susijusius su žemės ūkio ar miškų ūkio traktorių tipo patvirtinimu, jų suderinimo tikslais

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1986 m. gegužės 26 d. Tarybos direktyvą 86/298/EEB dėl konstrukcijų, apsaugančių nuo apvirtimo, pritvirtinamų prie siauros tarpvėžės ratinių žemės ūkio ir miškų ūkio traktorių galinės dalies ([1]), ypač į jos 12 straipsnį,

atsižvelgdama į 1987 m. birželio 25 d. Tarybos direktyvą 87/402/EEB dėl konstrukcijų, apsaugančių nuo apvirtimo, kurios montuojamos prieš siauros tarpvėžės ratinių žemės ūkio ir miškų ūkio traktorių vairuotojo sėdynę ([2]), ypač į jos 11 straipsnį,

atsižvelgdama į 2003 m. gegužės 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2003/37/EB dėl žemės ar miškų ūkio traktorių, jų priekabų ir keičiamos velkamosios įrangos, jų sistemų, sudėtinių dalių ir atskirų techninių mazgų tipo patvirtinimo ir panaikinančią Direktyvą 74/150/EEB ([3]), ypač į jos 19 straipsnio 1 dalies a ir b punktus,

kadangi:

(1) Vadovaujantis 1975 m. gruodžio 18 d. Tarybos direktyva 76/115/EEB dėl valstybių narių įstatymų, reglamentuojančių motorinių transporto priemonių saugos diržų tvirtinimą, suderinimo ([4]), Direktyvoje 2003/37/EB buvo numatytas naujas žemės ar miškų ūkio transporto priemonių tipo patvirtinimo reikalavimas montuoti saugos diržų pritvirtinimo įtaisus. Kadangi Direktyva 76/115/EEB susijusi su įvairių kategorijų ne žemės ūkio paskirties motorinių transporto priemonių tipo patvirtinimu, reikia patikslinti, kurie šios direktyvos reikalavimai taikomi tam tikriems žemės ūkio ar miškų ūkio traktoriams.

(2) Direktyvos 76/115/EEB I priedo 1 priedėlio reikalavimai priekinėms vidurinėms N_3 kategorijos transporto priemonių sėdimosioms vietoms yra taikomi traktoriams, kurių didžiausias konstrukcinis greitis yra 40 km/h arba mažesnis.

(3) 2005 m. kovo 29 d. OECD Taryba patvirtino Sprendimą C(2005) 1, kuriuo nustatomos naujos žemės ūkio ir miškų ūkio traktorių tikrinimo OECD normų versijos.

(4) Siekiant atsižvelgti į OECD Sprendimą C(2005) 1, Direktyvose 2003/37/EB, 86/298/EEB ir 87/402/EEB reikėtų patikslinti nuorodas į OECD normas.

(5) Todėl Direktyvas 86/298/EEB, 87/402/EEB ir 2003/37/EB reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti.

(6) Šioje direktyvoje numatytos priemonės atitinka Direktyvos 2003/37/EB 20 straipsnio 1 dalimi įsteigto komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Direktyvos 2003/37/EB I, II ir III priedai iš dalies keičiami pagal šios direktyvos I priedą.

2 straipsnis

Direktyvos 86/298/EB I ir II priedai iš dalies keičiami pagal šios direktyvos II priedą.

3 straipsnis

Direktyvos 87/402/EB I ir II priedai iš dalies keičiami pagal šios direktyvos III priedą.

([1]) OL L 186, 1986 7 8, p. 26. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2003 m. Stojimo aktu.
([2]) OL L 220, 1987 8 8, p. 1. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2003 m. Stojimo aktu.
([3]) OL L 171, 2003 7 9, p. 1. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos direktyva 2005/13/EB (OL L 55, 2005 3 1, p. 35).
([4]) OL L 24, 1976 1 30, p. 6. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos direktyva 96/38/EB (OL L 187, 1996 1 26, p. 95).

4 straipsnis

1. Valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie įsigalioję ne vėliau kaip iki 2005 m. gruodžio 31 d., įgyvendina šią direktyvą. Jos nedelsdamos pateikia Komisijai tų nuostatų tekstus bei tų nuostatų ir šios direktyvos koreliacijos lentelę.

Valstybės narės, tvirtindamos tas nuostatas, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.

5 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja dvidešimtą dieną po jos paskelbimo E*uropos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

6 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2005 m. spalio 18 d.

Komisijos vardu

Günter VERHEUGEN

Pirmininko pavaduotojas

I PRIEDAS

Direktyvos 2003/37/EB I, II ir III priedai iš dalies keičiami taip:

1) I priedo 4 dalies 3.6.1. punkte žodžiai „OECD 1 arba 2 Normą“ pakeičiami „OECD 2 normą“;

2) II priedas iš dalies keičiamas taip:

a) B skyriaus I dalies 26.1. eilutėje žodžiai „Saugos diržų tvirtinimo įtaisai“ pakeičiami „Saugos diržų įtvirtinimai ([3])“

([3]) Remiantis Direktyvos 76/115/EEB I priedo 1 priedėlyje nustatytais reikalavimais priekinėms vidurinėms N_3 kategorijos motorinių transporto priemonių sėdimosioms vietoms, T1, T2, T3, C1, C2 ir C3 kategorijų traktoriuose mažiausias tvirtinimo taškų skaičius yra 2. Šių kategorijų traktoriams taikoma tos direktyvos I priedo 5.4.3. ir 5.4.4. punktuose N_3 kategorijos motorinėms transporto priemonėms nustatyta bandymų apkrova;

b) B skyriaus II.C dalis pakeičiama taip:

„*II.C dalis*

Atitiktis OECD standartizuotoms normoms

Vietoj bandymų ataskaitų, parengtų pagal atitinkamas atskiras direktyvas, gali būti naudojamos bandymų suvestinės (išsamios), atitinkančios toliau išvardytas OECD normas.

Numeris, nurodytas I dalyje pateikiamoje lentelėje (atskiros direktyvos)		Objektas	OECD normos (*)
10.1.	77/536/EEB	Oficialūs žemės ar miškų ūkio traktorių apsaugos konstrukcijų bandymai (dinaminiai bandymai)	3 norma
26.1.	76/115/EEB		
16.1.	79/622/EEB	Oficialūs žemės ar miškų ūkio traktorių apsaugos konstrukcijų bandymai (statiniai bandymai)	4 norma
26.1.	76/115/EEB		
19.1.	86/298/EEB	Oficialūs siauros tarpvėžės traktorių galinėje dalyje tvirtinamų apsaugos konstrukcijų bandymai	7 norma
26.1.	76/115/EEB		
21.1.	87/402/EEB	Oficialūs siauros tarpvėžės traktorių priekinėje dalyje tvirtinamų apsaugos konstrukcijų bandymai	6 norma
26.1.	76/115/EEB		
	SD (**)	Oficialūs žemės ar miškų ūkio vikšrinių traktorių apsaugos konstrukcijų bandymai	8 norma
26.1.	76/115/EEB		

(*) Šios suvestinės turi atitikti OECD Sprendimo C(2005) 1 reikalavimus. Tokių suvestinių atitikimas gali būti pripažintas saugos diržams tik tokiu atveju, jei su jais buvo atlikti bandymai.
Vienerių metų pereinamojo laikotarpio, kuris prasideda Sprendimo C(2005) 1 paskelbimo OECD interneto svetainėje dieną, metu, t. y. iki 2006 m. balandžio 21 d., taip pat priimamos bandymų ataskaitos, atitinkančios normas pagal Sprendimą C(2000) 59 su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu C(2003) 252.

(**) SD: reglamentuotina atskira direktyva“;

3) III priedo I.A dalies 3.6.1. punkte žodžiai „OECD 1 arba 2 Normą“ pakeičiami „OECD 2 normą“.

II PRIEDAS

Direktyvos 86/298/EB I ir II priedai iš dalies pakeičiami taip:

1) I priedo 1 punktas pakeičiamas taip:

„1. Taikomi 2005 m. kovo 29 d. OECD Sprendimo C(2005) 1 7 normos 1 punkto apibrėžimai ir reikalavimai, išskyrus 1.1. punktą.“.

2) II priedas pakeičiamas tokiu tekstu:

„*II PRIEDAS*

Techniniai reikalavimai

Techniniai reikalavimai dėl konstrukcijų, apsaugančių nuo apvirtimo, pritvirtinamų prie siauros tarpvėžės ratinių žemės ūkio ir miškų ūkio traktorių galinės dalies, EB tipo patvirtinimo pateikti 2005 m. kovo 29 d. OECD Sprendimo C(2005) 1 7 normos 3 punkte, išskyrus 3.1.4. („bandymų ataskaitos“), 3.4. („Nežymūs pakeitimai“), 3.5. („Ženklinimas“) ir 3.6. („Saugos diržų tvirtinimo įtaisų eksploatacinės charakteristikos“) punktus.“.

III PRIEDAS

Direktyvos 87/402/EEB I ir II priedai iš dalies pakeičiami taip:

1) I priedo 1 punktas pakeičiamas taip:

„Taikomi 2005 m. kovo 29 d. OECD Sprendimo C(2005) 1 6 normos 1 punkto apibrėžimai ir reikalavimai, išskyrus 1.1. punktą.“;

2) II priedas pakeičiamas tokiu tekstu:

„*II PRIEDAS*

TECHNINIAI REIKALAVIMAI

Techniniai reikalavimai dėl konstrukcijų, apsaugančių nuo apvirtimo, kurios montuojamos prieš siauros tarpvėžės ratinių žemės ūkio ir miškų ūkio traktorių vairuotojo sėdynę, EB tipo patvirtinimo pateikti 2005 m. kovo 29 d. OECD Sprendimo C(2005) 1 6 normos 3 punkte, išskyrus 3.4. („bandymų ataskaitos“), 3.5. („Nežymūs pakeitimai“), 3.6. („Ženklinimas“) ir 3.7. („Saugos diržų tvirtinimo įtaisų eksploatacinės charakteristikos“) punktus.“.